



**BESCHLUSS
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: **331** vom/dd. **04.08.2026** ore **08:48** Uhr

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Ratssaal der Gemeinde Welschnofen, die Mitglieder des Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige vennero per oggi convocati, nella sala riunioni del Comune di Nova Levante, i componenti della Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Pardeller Thomas	Bürgermeister - Sindaco
Meraner Hannes	Vize-Bürgermeister - Vicesindaco
Oberrauch Elmar	Gemeindereferent - Assessore
Plank Pittner Karin	Gemeindereferentin - Assessora
Rechenmacher Katja	Gemeindereferentin - Assessora

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.	Fern- zugang	Acc. remoto
	X				

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin, Frau

Assiste la Segretaria comunale signora

Anna Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signor

Pardeller Thomas

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

GEGENSTAND:

Genehmigung der Beauftragung der Firma Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH und Einleitung des Verfahrens für die Anerkennung der außeretamäßigen Verbindlichkeiten
CUP: E11B26000410007

OGGETTO:

Approvazione dell'incarico alla ditta Eggentaler Bauschutt Recycling Srl ed avvio del procedimento per il riconoscimento dei debiti fuori bilancio
CUP: E11B26000410007

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS****LA GIUNTA COMUNALE**

Vorausgeschickt,

- dass es am 10.06.2026 im Hagnerweg in Welschnofen zu einem Felssturz am rechten Hang des Tatzerbaches (B.25.75.45.10), kam;
- dass der Vizebürgermeister am 11.06.2026 umgehend das Protokoll gemäß Art. 140 GVD 36/2023 verfasst hat und sich im Zuge des Lokalausgleichs und aufgrund der Umstände gezwungen sah, eine Firma mit der sofortigen Durchführung von Arbeiten zu beauftragen, um die Gefahr für die öffentliche und private Sicherheit zu bannen;

nach Einsichtnahme in das vom Vizebürgermeister gemäß Art. 140 GVD 36/2023 verfasste Protokoll vom 11.06.2026, aus dem hervorgeht:

- dass die Firma Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH mit der Felssäuberung des Hangs und Beseitigung des Gerölls zu einem geschätzten Betrag von 10.500,00 Euro zzgl. MwSt. beauftragt wurde;
- dass die Firma das Protokoll vom 11.06.2026 zum Zeichen der Annahme der Beauftragung und als Erklärung, im Besitz der notwendigen Voraussetzungen zu sein, unterzeichnet hat;
- dass es sich bei den in Auftrag gegebenen Arbeiten um Einsätze mit höchster Dringlichkeit handelte, die für die Beseitigung der Beeinträchtigung für die öffentliche Unversehrtheit unbedingt notwendig sind und unverzüglich durchzuführen sind;

nach Einsichtnahme in den vom Vizebürgermeister gemäß Art. 140 GVD 36/2023 verfassten technischen Bericht mit Rechtfertigungsgründe vom 12.06.2026 und Kostenaufstellung vom 21.07.2026 aus denen hervorgeht:

- dass für die Arbeiten die Firma Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH im Einsatz war und sich die Kosten auf 10.239,69 Euro zzgl. MwSt. belaufen;
- dass es sich bei den in Auftrag gegebenen Arbeiten um Einsätze in höchster Dringlichkeit handelte, die für die Beseitigung der Beeinträchtigung für die öffentliche Unversehrtheit unbedingt notwendig waren;

darauf hingewiesen, dass Art. 140, Abs. 4 des GVD 36/2023 vorsieht, dass die Vergabestation die Leistungen nach Erhalt des entsprechenden Berichts genehmigt und für die Deckung der entsprechenden Ausgaben aufgrund des in Art. 191, Abs. 3 des GVD 267/2000 vorgesehenen Verfahrens sorgt;

Premesso,

- che il giorno 10.06.2026 si è verificato un crollo di massi in Via Hagner a Nova Levante sul versante destro del rio "Tatzer" (B.25.75.45.10);
- che il Vicesindaco ha redatto il protocollo secondo l'art. 140 D.lgs. 36/2023 in data 11.06.2026 ed in seguito al sopralluogo, le circostanze lo hanno obbligato ad incaricare una ditta per l'esecuzione urgente dei lavori, in modo da scongiurare qualsiasi pericolo per la sicurezza pubblica e privata;

visto il protocollo del 11.06.2026 redatto dal Vicesindaco dal quale risulta:

- che la ditta Eggentaler Bauschutt Recycling Srl è stata incaricata per il disaggio del versante e rimozione del materiale detritico per un importo stimato di 10.500,00 Euro oltre IVA;
- che la ditta ha firmato il protocollo del 11.06.2026 in segno di accettazione dell'incarico e come dichiarazione di essere in possesso delle condizioni necessarie;
- che i lavori richiesti sono qualificati come casi di somma urgenza, che devono essere eseguiti urgentemente per eliminare rischi per l'incolumità pubblica;

vista la perizia tecnica giustificativa del 12.06.2026, redatta secondo l'art. 140 D.lgs. 36/2023 dal Vicesindaco, e della distinta dei costi del 21.07.2026, dai quali si desume che:

- che per l'esecuzione dei lavori è stata incaricata la ditta Eggentaler Bauschutt Recycling Srl. e che i costi ammontano a 10.239,69 Euro oltre IVA;
- che i lavori, le forniture e servizi richiesti sono qualificati come casi di urgenza, che dovevano essere eseguiti urgentemente per eliminare rischi per l'incolumità pubblica;

dato atto, che l'art. 140, comma 4 D.lgs. 36/2023 prevede che la stazione appaltante autorizza le prestazioni al ricevimento delle suddette relazioni e prevede la copertura delle spese in base all'art.191, comma 3, D.lgs.267/2000;



festgehalten, dass die Durchführung der Arbeiten durch ein außerordentliches und unvorhersehbares Ereignis notwendig waren und für die Beseitigung der Beeinträchtigung für die öffentliche Unversehrtheit unerlässlich waren, erachtet es der Gemeindeausschuss für angebracht:

- die Beauftragung der Firma Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH mit den Arbeiten in Höhe von 10.239,69 Euro zzgl. MwSt. zu genehmigen;

festgehalten, dass die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der Teilnahmeanforderungen der Auftragnehmer, die von Art. 94 und folgende des GVD 36/2023 vorgeschrieben ist, derzeit noch im Gang ist, weshalb der Vertrag diesbezüglich eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthält;

nach Einsichtnahme in das fachliche Gutachten zV1QpOk/jGlrJa9+sw4yLwLr7vb3AaKnzFwnxLOVZG Y= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das buchhalterische Gutachten Wlq3H6uZLeESbeLf+YV0ugrCqXH+MveD5hqPYoV8 Qn4= vom 03.08.2026;

nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret vom 31. März 2023, Nr. 36 und in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Welschnofen;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 – 2028;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

beschließt

einstimmig in gesetzlicher Form

1. aus den eingangs erwähnten Gründen die Beauftragung der Firma Eggentaler Bauschutt Recycling GmbH mit den Arbeiten in Höhe von 10.239,69 Euro zzgl. MwSt. zu genehmigen;
2. darauf hinzuweisen, dass die Verpflichtung der Ausgaben erst erfolgen kann, sobald diese außeretatmäßigen Verbindlichkeiten anerkannt wurden;
3. darauf hinzuweisen, dass jeder Bürger gegen diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses

constatato, che l'esecuzione dei lavori erano necessarie a causa di un evento straordinario e non prevedibile, ed indispensabile per eliminare rischi all'incolumità pubblica, la Giunta comunale dichiara opportuno quanto segue:

- di approvare l'incarico alla ditta Eggentaler Bauschutt Recycling Srl per i lavori per un importo di 10.239,69 Euro oltre IVA;

constatato, che i controlli dei requisiti di partecipazione delle ditte secondo l'art 94 e successivi D.lgs. 36/2023 sono ancora in corso, il contratto stipulato contiene una specifica clausola di risoluzione in merito;

visto il parere tecnico zV1QpOk/jGlrJa9+sw4yLwLr7vb3AaKnzFwnxLOVZG Y= del 03.08.2026;

visto il parere contabile Wlq3H6uZLeESbeLf+YV0ugrCqXH+MveD5hqPYoV8 Qn4= del 03.08.2026;

visto il Decreto Legislativo del 31 marzo 2023, n. 36 e vista la Legge Provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

visto lo statuto del Comune di Nova Levante in vigore;

visto il bilancio di previsione 2026 – 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

delibera

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di approvare per i motivi sopra descritti l'incarico alla ditta Eggentaler Bauschutt Recycling Srl per i lavori per un importo di 10.239,69 Euro oltre IVA;
2. tenere presente, che l'impegno per i lavori può essere fatto solo nel momento in cui vengono riconosciuti i debiti fuori bilancio;
3. di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo



abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung) kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

GEMEINDE WELSCHNOFEN

Autonome Provinz Bozen – Südtirol



COMUNE DI NOVA LEVANTE

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Vorsitzende – Il Presidente

- Pardeller Thomas -

(digital signiert / firmato digitalmente)

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria comunale

- Anna Stuppner -

(digital signiert / firmato digitalmente)